

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

8 mars 2007

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code civil en vue de faire payer
les pensions alimentaires aux enfants de
préférence par domiciliation bancaire**

(déposée par Mme Dalila Douifi et
M. Guy Swennen)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 maart 2007

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek
teneinde de onderhoudsgelden aan kinderen
bij voorkeur te domiciliëren**

(ingediend door mevrouw Dalila Douifi en de
heer Guy Swennen)

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kft; COM: zalmkleurige kft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi vise à remédier aux problèmes liés au paiement des pensions alimentaires aux enfants en prévoyant que ces pensions alimentaires sont de préférence payées par domiciliation bancaire.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe problemen inzake het betalen van onderhoudsgelden voor kinderen te verhelpen door het betalen van de onderhoudsgelden bij voorkeur via domiciliëring te laten verlopen.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Affirmer que le paiement de pensions alimentaires aux enfants pose, aujourd'hui encore, des problèmes divers, c'est enfoncer une porte ouverte. Des initiatives ont dès lors déjà été prises pour y remédier.

Conformément à l'article 203^{ter} du Code civil, le créancier d'aliments peut demander au juge une délégation de revenus, notamment en cas de défaut de paiement des pensions alimentaires à l'enfant.

En fonction du revenu du parent, depuis un certain temps, une intervention du Fonds des créances alimentaires (SECAL) peut également être demandée.

Ces deux solutions ont toutefois des limites et elles concernent surtout des situations dans lesquelles le parent rechigne à payer la pension alimentaire.

D'autres problèmes, comme des paiements irréguliers (volontaires ou non) ou incorrects de la pension alimentaire (par exemple la non application de l'indexation annuelle) aux enfants peuvent, selon nous, être résolus en prévoyant dans l'article 203^{bis} que la pension alimentaire doit être versée de préférence par domiciliation bancaire. Une telle mesure permettrait en tout cas de résoudre plusieurs des problèmes cités.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het is een open deur intrappen om te stellen dat de betaling van onderhoudsgelden voor kinderen ook vandaag nog diverse problemen oplevert. Daarom zijn in het verleden reeds initiatieven genomen om tegemoet te komen aan deze problemen.

Overeenkomstig artikel 203^{ter} van het Burgerlijk Wetboek kan de onderhoudsgerechtigde, onder meer voor het niet betalen van onderhoudsgelden voor het kind, een inkomstendelegatie vragen aan de rechter.

Afhankelijk van het inkomen van de ouder, kan sinds enige tijd ook tussenkomst gevraagd worden aan het alimentatiefonds (DAVO).

Beide oplossingen hebben evenwel hun beperkingen en beogen vooral de situaties waarbij de ouder 'onwilling' is om de onderhoudsgelden te betalen.

Andere problemen zoals onregelmatig betalen (al dan niet gewild) of het niet correct betalen van onderhoudsgelden (bijvoorbeeld het niet toepassen van de jaarlijkse indexatie) voor kinderen kunnen naar mijn mening opgevangen worden door in artikel 203^{bis} in te schrijven dat de onderhoudsgelden bij voorkeur via een bankdomiciliëring zouden gebeuren. Een dergelijke ingreep zou alleszins een aantal van de genoemde problemen oplossen.

Dalila DOUIFI (sp.a-spirit)
Guy SWENNEN (sp.a-spirit)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 203*bis* du Code civil est complété par un alinéa 2, libellé comme suit:

«À cette fin, le juge impose de préférence la domiciliation des pensions alimentaires et en définit les modalités d'exécution».

31 janvier 2007

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 203*bis* van het Burgerlijk Wetboek wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt:

«De rechter legt daartoe bij voorkeur een domiciliëring van de onderhoudsgelden op en bepaalt er de nadere uitvoeringsregels van».

31 januari 2007

Dalila DOUIFI (sp.a-spirit)
Guy SWENNEN (sp.a-spirit)

TEXTE DE BASE

21 mars 1804

CODE CIVIL

Art. 203*bis*

Sans préjudice des droits de l'enfant, chacun des père et mère peut réclamer à l'autre sa contribution aux frais résultant de l'article 203, § 1^{er}.

TEXTE DE BASE ADAPTE A LA PROPOSITION

21 mars 1804

CODE CIVIL

Art. 203*bis*

Sans préjudice des droits de l'enfant, chacun des père et mère peut réclamer à l'autre sa contribution aux frais résultant de l'article 203, § 1^{er}.

À cette fin, le juge impose de préférence la domiciliation des pensions alimentaires et en définit les modalités d'exécution.¹

¹ Art. 2: ajout.

BASISTEKST

21 maart 1804

BURGERLIJKE WETBOEK

Art. 203*bis*

Onverminderd de rechten van het kind kan elk van de ouders van de andere ouder diens bijdrage vorderen in de kosten die voortvloeien uit artikel 203, § 1.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

21 maart 1804

BURGERLIJKE WETBOEK

Art. 203*bis*

Onverminderd de rechten van het kind kan elk van de ouders van de andere ouder diens bijdrage vorderen in de kosten die voortvloeien uit artikel 203, § 1.

De rechter legt daartoe bij voorkeur een domiciliëring van de onderhoudsgelden op en bepaalt er de nadere uitvoeringsregels van.¹

¹ Art. 2: aanvulling.